

PRONOM COMPLÉMENT D'OBJET INDIRECT ЛИЧНИ ЗАМЕНКИ ИНДИРЕКТЕН ПРЕДМЕТ

Le complément d'objet indirect répond à la question "à qui" ou "à quoi".-одговара на прашањето ``на кого`` , ``на што``

- ▣ a) ex. Le professeur **me** donne un devoir. -> Le professeur donne à qui ? -> **à moi = me** (на мене, мене)
- ▣ Професорот **ми** задава задача → проф, задава на кого? на мене
- ▣ b) ex. Je **te** parle -> Je parle à qui ? **à toi = te** (la personne à qui on parle)
- ▣ Јас ти зборувам → јас зборувам **на кого? на тебе**
- ▣ c) **Devant un verbe commençant par une voyelle ou un H,** on écrit " **m'** " , " **t'** ". -пред глагол кој започнува со самогласка, или немо H, се пишува " **m'** " , " **t'** ". -
- ▣ ex. Ma sœur **m'**envoie toujours des cartes postales. → Мојата сестра **ми** испраќа секогаш картички.
- ▣ ex. Je **t'**écris toujours quand je suis en vacances.

d) Tu écris à ton frère/à ta soeur -> Tu lui écris -> Tu écris à **qui** ? à ton frère-> Tu écris à qui ? à ta soeur ->à **elle**= lui

Ти **му** пишуваш на твојот брат?Ти **и** пишуваш на твојата сестра?

Ти пишуваш на кого?нему ,(на твојот брат),нејзе(на твојата сестра)

e)Le voisin nous apporte des pommes. -> Le voisin apporte des pommes à **qui** ? -> à **nous** (les personnes qui parlent)= **nous**

Соседот ни донесе јаболка →соседот донесе јаболка на кого /кому→**на нас/нам**

f)Je vous apporte des pommes de mon jardin. -> J'apporte à **qui** ? -> à vous = **vous**
(les personnes à qui on parle)

Јас **ви** носам јаболка од мојата градина→Јас носам на **кого?****на вас/вам**

g) J'ai acheté des pulls aux enfants. -> Je leur ai acheté des pull -> J'achète des pulls à qui ? -> **aux enfants -> à eux = leur**

Јас им купив џемпери на децата. → Јас им купив џемпери.

На кого? На нив/ним → на децата

Marie donne des carottes aux lapins. -> Marie leur donne des carottes. -> **Marie donne des carottes à qui ? -> aux lapins -> à eux = leur**

Мари им дава моркови на зајациите. → Мари им дава моркови

Ex. Le professeur explique la leçon aux élèves. → Проф.им ја објаснува лекцијата на учениците

Le professeur leur explique la leçon. → Проф.им ја објаснува лекцијата

Personnes		Animal	
Je parle à Jean.	Je lui parle.	Je donne à manger au chien.	Je lui donne à manger.
Je parle à Marie.	Je lui parle.	Je donne à manger à la girafe.	Je lui donne à manger.
Je parle à Jean et Marie.	Je leur parle	Je donne à manger à l'éléphant.	Je lui donne à manger.
Je parle au (à +le) directeur / à la directrice Je parle aux (à + les) directeurs.	Je lui parle Je leur parle.	Je donne à manger .. .aux chiens, aux girafes, aux éléphants.	Je leur donne à manger.

LUI : pronom personnel, 3e personne du SINGULIER-еднина
LEUR : pronom personnel, 3e personne du PLURIEL-множина

Je parle à mon père .→ Je lui parle (COI)
Je parle à mes parents.→ Je leur parle COI)

Je range ma chambre.→ Je la range.(COD)
Je range mes affaires→Je les range.(COD)

Exercices-Вежби

Complétez avec : lui / leur, le, la, l' / les/

1. L'institutrice surveille ses élèves → L'institutrice les surveille.
2. John écoute un CD. → John _____ écoute.
3. Papy lit un conte à ses petits-enfants. → Papy _____ lit un conte.
4. Le moniteur conseille les apprentis. → Le moniteur _____ conseille.
5. Mamie propose à ses petites filles d'aller voir un film → Mamie _____ propose d'aller voir un film.
6. Paul prête son jeu à son copain → Paul _____ prête son jeu.

7. La robe rouge plaît beaucoup à la jeune fille. → La robe rouge _____ plaît beaucoup.

8. Les facteurs distribuent les lettres → Les facteurs _____ distribuent.

9. Louis et Léa téléphonent à leurs amis → Louis et Léa _____ téléphonent.

10 Sylvie raconte une histoire aux enfants. -> Sylvie _____ raconte une histoire.

11 Gérard, vous téléphonez à Sophie ? -> Vous _____ téléphonez ?

12 Gérard, vous téléphonez à Jean et à Sophie ? -> Vous _____ téléphonez ?